

報章  
Press

港龍航空機上購物指南  
Dragonair Emporium

刊登日期  
Publish Date

2014-07-01

標題  
Title

港龍航空機上購物指南

相關德國寶產品  
Related Product(s)

專業高速食品處理器 (自然養生機) PRO-11-LX, PRO-11  
Professional High-Speed Food Processer PRO-11-LX, PRO-11

自家製雪糕機 ICM-150

Home-made Ice Cream Maker ICM-150

光波爐 CKY-888, 882, 288, 281

Halogen Cooking Pot CKY-888, 882, 288, 281

高速多層電蒸鍋 JET-901

Jet Steamer JET-901

機上購物指南 For your shopping pleasure...

DRAGONAIR

# emporium

2014年7月-9月 JUL-SEP 2014



DRAGONAIR  
港龍航空

*Fun in  
the sun*

Products to  
make your  
summer brighter

**擁抱炎夏**  
名品精選



**Shop  
to win!**  
Great home  
appliances  
**購物獎您**  
時尚家電精品

 SWIRE



HK & Mainland China delivery only  
只限府上送貨(香港及中國內地)

New 新

### 308. GERMAN POOL Professional High-Speed Food Processor – The Sparkle Collection

德國寶 限量版閃爍水晶系列專業高速食品處理器

ジャーマン プール プロフェッショナル高速フード プロセッサー サークル コレクション

HK\$33,000 us\$4,231

The brand's 33rd anniversary limited-edition food processor features 15,000 SWAROVSKI® ELEMENTS Xilion Rose Flatback crystals (a one-month international guarantee included for the crystals) and comes with a free certificate and caring kit, valued at HK\$880.

此33周年限量版專業高速食品處理器，綴有近15,000顆施華洛世奇®元素施亮玫紅平底石水晶(水晶附一個月國際保養)，並附贈價值880港元的收藏證書及尊貴保養套裝。



HK & Mainland China delivery only  
只限府上送貨(香港及中國內地)

### 309. GERMAN POOL Professional High-Speed Food Processor (Slate Gray)

德國寶 專業高速食品處理器(啞灰色)

ジャーマン プール プロフェッショナルハイ スピード フードプロセッサー(スレート グレイ)

HK\$3,980 us\$511



FREE 贈品

Purchase any German Pool Food Processor to receive a *A Taste of Home Cooking* cookbook, a set of premium silicone wok spatula and brush, a tamper with thermometer, and a grinder and smoothie-maker. 凡購買任何德國寶食品處理器，即可獲贈《自煮滋味》食譜、高級矽膠不黏鑊鏟及油掃、溫度攪拌棒、冰沙乾磨專用杯。

(total value 總值 HK\$2,750)



HK & Mainland China delivery only  
只限府上送貨(香港及中國內地)

### 310. GERMAN POOL Homemade Ice Cream Maker (White)

德國寶 自家製雪糕機(白色)

ジャーマン プール ホームメイド アイス クリーム メーカー(ホワイト)

This ice-cream maker has a built-in compressor cooling system, which allows you to create your own homemade ice cream with any ingredients you like. Both classic American ice cream and Italian gelato can be made, free from any plasticisers, preservatives, additives or colouring. One-year international guarantee included. Size: 30 x 36 x 25.5cm. Capacity: 1.4 litres. 自家製雪糕機，獨有內置製冷系統，讓您隨意以任何喜歡的材料製作經典的美式口味雪糕或意式雪糕，一律可輕鬆完成，確保不含塑化劑、防腐劑、額外添加劑及色素。附一年國際保養。尺寸：30 x 36 x 25.5 厘米。容量：1.4公升。

HK\$1,780 us\$229 Save 節省 HK\$200

(Hong Kong Retail 香港零售價 \$1,980)



FREE 贈品

Detachable bucket & paddle, *A Taste of Home Cooking* cookbook, premium silicone wok spatula and brush. 可拆除式冰桶連攪拌葉，《自煮滋味》食譜，高級矽膠不黏鑊鏟及油掃。

(retail value 價值 HK\$1,020)





New 新

HK & Mainland China delivery only  
只限府上送貨(香港及中國內地)

### GERMAN POOL

Multi-Purpose Halogen Cooking Pot (12 litres)

德國寶 華麗版光波萬能煮食鍋 (12公升)

ジャーマン プール 多機能ハロゲン クッキング ポット (12 リットル)

**311. White 白色**     **312. Black 黑色**

This user-friendly, all-in-one kitchen appliance can grill, steam, bake, toast, broil, roast, oven-fry, re-heat or defrost. Helps you to prepare healthy meals – from spare ribs to cakes and casseroles – with no fumes or microwave radiation. Comes in white or black. Comes with a one-year international guarantee. Size: 47.6 x 33 x 30.6cm. Capacity: 12 litres.

簡單易用的萬能煮食鍋，功能包括燒、蒸、焗、烘、燉、烤、煮、煎、炸，並可將食物翻熱和解凍，讓您告別明爐煙火及微波輻射，放心準備健康餐膳。不論烤牛肋骨、焗蛋糕，還是燉肉，一概能輕鬆完成。備有白色及黑色以供選擇。附一年國際保養。尺寸：47.6 x 33 x 30.6厘米。容量：12公升。

**HK\$ 1,580    us\$ 203**



New 新

HK & Mainland China delivery only  
只限府上送貨(香港及中國內地)

HK delivery only  
只限府上送貨(香港)

### GERMAN POOL

Multi-Purpose Halogen Cooking Pot (7 litres)

德國寶 華麗版光波萬能煮食鍋 (7公升)

ジャーマン プール 多機能ハロゲン クッキング ポット (7 リットル)

**313. Blue 藍色**     **314. White 白色**

This seven-litre halogen cooking pot roasts, steams, bakes, toasts, stews, grills, broils, fries and deep fries at the touch of a button. Tiny but powerful, it is ideal for a small family. Comes in blue or white. Comes with a one-year international guarantee. Size: 32 x 27 x 40.5cm. Capacity: 7 litres.

七公升容量的光波萬能煮食鍋，集多功能於一身，包括燒、蒸、焗、烘、燉、烤、煮、煎、炸。麻雀雖小，但五臟俱全，特別適合小家庭。備有藍色及白色以供選擇。附一年國際保養。尺寸：32 x 27 x 40.5厘米。容量：7公升。

**HK\$ 1,220    us\$ 157**



FREE 贈品



Purchase any German Pool Multi-Purpose Halogen Cooking Pot to receive a *A Taste of Home Cooking* cookbook, a set of premium silicone wok spatula and brush, an electric scale and a casserole pot. 凡購買任何德國寶華麗版光波萬能煮食鍋，即可獲贈《自煮滋味》食譜、高級矽膠不黏鑊鏟及油掃、電子磅和光波爐廚寶焗盤。(total value 總值 HK\$1,270)

HK & Mainland China delivery only  
只限府上送貨(香港及中國內地)

### 315. GERMAN POOL Jet Steamer

德國寶 高速多層電蒸鍋

ジャーマン プール ジェット スチーマー

The Jet Steamer is equipped with an advanced STRIX heating element that can generate steam within 30 seconds, reaching 99°C (210°F) within two minutes – twice the speed of the average food steamer. It also features stackable steaming baskets and an optional Fish Steaming Basket, making the preparation of a healthy three-course family dinner quicker and easier than ever. One-year international guarantee included.

配備先進的STRIX發熱體，30秒內即能產生蒸氣，只需兩分鐘便釋放99°C(210°F)高溫蒸氣，蒸煮時間較一般電蒸鍋速度快一倍。特設多層蒸格及可另購的專用蒸魚格，能同時為家人烹調三款健康菜式。附一年國際保養。

**HK\$ 920    us\$ 118**



FREE 贈品

*A Taste of Home Cooking* cookbook  
《自煮滋味》食譜  
(retail value 價值 HK\$250)



Size 尺寸:

35 x 31 x 26cm (厘米)

